

DESIGN FOR PEOPLE.

HUMANO[®]
Company

www.humanocompany.com



ALLA RICEZIONE DEL PACCO VERIFICARE CHE L'INVOLUCRO SIA INTEGRO IN OGNI SUA PARTE

UPON RECEIVING THE PACKAGE, CHECK THAT THE PACKAGE IS INTACT IN EVERY PART



APRIRE L'INVOLUCRO ED ESTRARRE IL MATERASSO ACQUISTATO.

OPEN THE PACKAGE AND TAKE OUT THE PURCHASED MATTRESS.



TOGLIERE IL MATERASSO DAL SOTTOVUOTO USANDO IL TAGLIERINO IN DOTAZIONE STANDO ATTENTI A NON ROVINARE IL TESSUTO.

REMOVE THE MATTRESS FROM THE VACUUM USING THE CUTTER SUPPLIED, BE CAREFUL NOT TO DAMAGE THE FABRIC.



UNA VOLTA STESO IL MATERASSO ATTENDERE ALMENO 6 ORE PER IL COMPLETO RINVENIMENTO DEL MATERIALE.

ONCE THE MATTRESS IS LAYED OUT, WAIT AT LEAST 6 HOURS FOR THE COMPLETE DISCOVERY OF THE MATERIAL.



UNA VOLTA COMPLETATA L'OPERAZIONE IL MATERASSO E' PRONTO PER UN RIPOSO ECCEZIONALE.

ONCE THE OPERATION IS COMPLETED, THE MATTRESS IS READY FOR AN EXCEPTIONAL REST.

DESIGN FOR PEOPLE.

HUMANO[®]
Company

GARANZIA/ WARRANTY

Utilizzo.

Nell'utilizzo di prodotti che sono a contatto intimamente con la persona, come nel caso del materasso, è necessario un periodo variabile di adattamento personale da parte del cliente. Nel caso di eventuali odori emessi dal materasso appena acquistato sono tipici e scompariranno in breve tempo. Il materasso è costituito da un'anima, racchiusa in una sottofodera e completata dal rivestimento. La sua destinazione di utilizzo è esclusivamente il riposo previo impiego di lenzuola.

Garanzia.

Per Garanzia si intende la riparazione o la sostituzione gratuita del materasso o dei suoi componenti difettosi nella fabbricazione o nel materiale. Tutti i materassi sono garantiti da Humano Company per 5 anni: nei primi 2 anni di garanzia, il materasso è sostituito, mentre nei successivi 3 anni, il prodotto può essere sostituito o riparato. La presente Garanzia non copre danni accidentali. Inoltre Humano Company declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano, direttamente o indirettamente, derivare a persone, cose o animali in conseguenza alla mancata osservazione delle prescrizioni indicate nel presente libretto e concernenti, specialmente, le avvertenze in tema di uso e manutenzione del prodotto. L'oggetto del reclamo sarà riparato/sostituito gratuitamente con lo stesso articolo.

L'azienda si riserva comunque il diritto di far esaminare dai propri incaricati il materasso contestato per verificare la natura dei difetti e provvedere, se è il caso, alla sua sostituzione o ripristino.

Tolleranze.

Eventuali avvallamenti < 10mm.+ 5% dell'altezza originaria del materasso, sono considerati naturali (UNI 10707/ 2003, misurazioni conformi alla norma UNI EN 1334:1998). Piccole differenze di misura, rispetto a quelle indicate in etichetta, sono da considerarsi conformi per l'elevata elasticità dei materiali utilizzati nella realizzazione del prodotto. Nel tempo possono comparire sul tessuto dei leggeri segni dovuti alla normale usura del prodotto. Tale alterazione della superficie del materasso rappresenta un processo naturale che dipende dai materiali utilizzati e che non compromette in alcun modo le buone caratteristiche tecniche e di comfort del materasso.

Use.

In the use of products that are in intimate contact with the person, as in the case of the mattress, it is necessary a variable period of personal adjustment by the customer. In the case of any odors emitted from the newly purchased mattress are typical and will disappear in a short time. The mattress consists of a soul, enclosed in an underlining and completed from the lining. Its intended use is rest only after using sheets.

Warranty.

Warranty means the free repair or replacement of the mattress or its components that are defective in manufacturing or material. All mattresses are guaranteed by Humano Company for 5 years: in the first 2 years of warranty, the mattress is replaced, while in the following 3 years, the product can be replaced or repaired. This Warranty does not cover accidental damage. Furthermore, Humano Company declines all responsibility for any damage that may, directly or indirectly, derive to people, things or animals as a result of failure to observe the prescriptions indicated in this booklet and concerning, in particular, the warnings on the use and maintenance of the product. The object of the complaint will be repaired / replaced free of charge with the same item.

In any case, the company reserves the right to have the disputed mattress examined by its representatives to verify the nature of the defects and, if necessary, to replace or restore it.

Tolerances.

Any depressions <10mm. + 5% of the original height of the mattress are considered natural (UNI 10707/2003, measurements in compliance with the UNI EN 1334: 1998 standard. Small differences in measurement, compared to those indicated on the label, are to be considered compliant due to the high elasticity of the materials used in the production of the product. Over time, slight signs may appear on the fabric due to normal wear of the product. This alteration of the surface of the mattress represents a natural process that depends on the materials used and which do not compromise in any way the good technical and comfort characteristics of the mattress.

Validità della Garanzia.

La presente garanzia è riconosciuta previa presentazione di un documento d'acquisto fiscale riportante la data di acquisto. La garanzia si ritiene nulla nei seguenti casi: 1_ Modifica del prodotto o parte di esso. 2_ Inosservanza delle Norme generali di comportamento di seguito elencate. 3_ Utilizzo improprio del prodotto o negligenza e trascuratezza d'uso. 4_ Deterioramento dovuto alla normale usura. 5_ Condizioni igieniche pregiudicate, in particolare, se risulta sporco di liquidi organici (D.Lgs. 81/08 a tutela della salute dei lavoratori). Tali comportamenti liberano il produttore da ogni responsabilità per eventuali danni a cose o persone.

Da evitare assolutamente.

- 1_ Avvicinare il materasso a fonti di calore o fiamme libere.
- 2_ Esporre il materasso con continuità ai raggi solari.
- 3_ Esporre il materasso a temperature troppo elevate.
- 4_ Fumare nell'ambiente in cui è stato inserito il materasso.
- 5_ Lasciare alla vista e / o portata dei bambini l'imballo del materasso.
- 6_ Rimuovere le etichette cucite alla fodera.
- 7_ Saltare sul materasso.
- 8_ Smacchiare con sostanze chimiche aggressive contenenti solventi o solventi stessi.
- 9- Utilizzare coperte elettriche riscaldanti.
- 10- Utilizzare ferri da stiro o asciugacapelli per asciugare il materasso o parte di esso.
- 11- Utilizzare macchine a vapore per la manutenzione del materasso.
- 12- Versare liquidi sul materasso.
- 13- Effettuare interventi non esplicitamente descritti.

Come lavare il rivestimento.

Il rivestimento è lavabile in lavatrice fino ad una temperatura di 30° (consultare sempre etichetta posta sul prodotto).



Validity of the Guarantee.

This guarantee is recognized upon presentation of a tax purchase document showing. The warranty is considered void in the following cases: 1_ Modification of the product or part of it. 2_ Non-compliance with the general rules of conduct listed below. 3_ Improper use of the product or negligence and carelessness of use. 4_ Deterioration due to normal wear. 5_ Hygienic conditions compromised, in particular, if it is dirty with organic liquids (Legislative Decree 81/08 to protect the health of workers). These behaviors release the manufacturer from any responsibility for any damage to things or people.

To be avoided absolutely:

- 1_ Bring it close to sources of heat or open flames.
- 2_ Continuously expose it to sunlight.
- 3_ Expose the mattress to too high temperatures.
- 4_ Smoking in the room where the mattress was inserted.
- 5_ Leave the packaging within sight and or reach of children of the mattress
- 6_ Remove the labels sewn to the lining.
- 7_ Jump on the mattress.
- 8_ Remove stains with aggressive chemicals containing solvents or solvents themselves.
- 9- Use electric heating blankets.
- 10- Use irons or hair dryers to dry the mattress or part of it.
- 11- Use steam machines for maintenance of the mattress.
- 12- Pour liquids on the mattress
- 13- Carry out interventions not explicitly described in this warranty.

How to wash the upholstery.

The cover is machine washable up to a temperature of 30° (always consult the label on the product).13- Carry out interventions not explicitly described in this warranty. If in doubt, contact your dealer.

